



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

ECE/TRADE/C/WP.7/2008/1  
30 July 2008

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ТОРГОВЛЕ

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Шестьдесят четвертая сессия  
Женева, 3-6 ноября 2008 года

АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

Сессия Рабочей группы откроется в понедельник, 3 ноября, в 10 час. 00 мин., и завершит свою работу в четверг, 6 ноября, в 13 час. 00 мин<sup>1</sup>. Первая половина дня вторника зарезервирована для проведения совместного заседания РГ.6/РГ.7 по частным стандартам.

Предварительное расписание		
Понедельник, 3 ноября	10 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	Пункты 7 а), 8
Вторник, 4 ноября	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	Пункт 1, частные стандарты. Совместное заседание с РГ.6
	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	Пункты 2, 3, 4
Среда, 5 ноября	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	Пункты 4, 5
	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	Пункты 6, 7 b), 9-12
Четверг, 6 ноября	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	Пункт 13

<sup>1</sup> Делегатам, участвующим в совещаниях во Дворце Наций, следует заполнить регистрационный бланк, который можно загрузить с вебсайта по адресу <http://www.unece.org/trade/agr/welcome.htm>, и направить его в секретариат либо по электронной почте ([alissa.mayor@unece.org](mailto:alissa.mayor@unece.org)), либо по факсу ((41) 22 917 06 29). До начала совещания делегатам предлагается обратиться, имея при себе действительное удостоверение личности/паспорт, в Секцию охраны и безопасности ЮНОГ, расположенную на входе "Прени", с целью получения пропуска на территорию Дворца Наций (в случае каких-либо проблем просьба позвонить по телефону 022 917 12 65). Документы для совещания и информация для лиц, приезжающих в Женеву, имеются на упомянутом выше вебсайте.

## I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.
2. Представляющие интерес вопросы, которые возникли после проведения предыдущей сессии:
  - a) Пересмотренные круг ведения и рабочие процедуры;
  - b) Недавние изменения в других организациях.
3. Специализированная секция по разработке стандартов на семенной картофель.
4. Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи:
  - a) Пересмотренная типовая форма стандартов ЕЭК ООН на свежие фрукты и овощи;
  - b) Тексты для принятия в качестве пересмотренных стандартов ЕЭК ООН:
    - i) Ранний и продовольственный картофель;
    - ii) Яблоки;
    - iii) Груши;
    - iv) Салат-латук;
    - v) Авокадо;
    - vi) Томаты;
    - vii) Огурцы.
  - c) Тексты для принятия в качестве рекомендаций ЕЭК ООН:
    - i) Абрикосы;
    - ii) Персики и нектарины.

5. Специализированная секция по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты:
  - a) Пересмотренная типовая форма стандартов ЕЭК ООН на сухие и сушеные продукты;
  - b) Тексты для принятия в качестве новых/пересмотренных стандартов ЕЭК ООН:
    - i) Сушеные персики;
    - ii) Ядра фисташковых орехов и очищенные от оболочки ядра фисташковых орехов;
    - iii) Грецкие орехи в скорлупе;
  - c) Тексты для принятия/продление в качестве рекомендаций ЕЭК ООН:
    - i) Бланшированные ядра орехов миндаля;
    - ii) Ядра лещинных орехов;
    - iii) Орехи макадамии в скорлупе;
    - iv) Ядра орехов макадамии.
6. Специализированная секция по разработке стандартов на мясо:
  - a) Тексты для принятия в качестве новых стандартов ЕЭК ООН:
    - i) Пищевые мясные субпродукты;
    - ii) Мясо уток - тушки и их части.
7. Толкование стандартов ЕЭК ООН:
  - a) Пояснительная брошюра ЕЭК ООН в отношении перца стручкового сладкого;

- b) Колориметрическая шкала для грецких орехов в скорлупе и ядер грецких орехов.
- 8. Сосредоточение работы в области сельскохозяйственных стандартов качества в рамках ЕЭК ООН.
- 9. Деятельность по наращиванию потенциала.
- 10. Прочие вопросы.
- 11. Будущая работа.
- 12. Выборы должностных лиц.
- 13. Утверждение доклада.

## **II. АННОТАЦИИ**

### **Пункт 1. Утверждение повестки дня**

Рабочая группа утвердит повестку дня.

Документация: Аннотированная повестка дня (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/1)

### **Пункт 2. Представляющие интерес вопросы, которые возникли после проведения предыдущей сессии**

#### **a) Пересмотренные круг ведения и рабочие процедуры**

Делегации обсудят предназначенные для утверждения пересмотренные круг ведения и рабочие процедуры Рабочей группы.

Документация: Круг ведения (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/23)  
Рабочие процедуры (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/24)

#### **b) Недавние изменения в других организациях**

Делегации будут проинформированы о работе других организаций, занимающихся разработкой сельскохозяйственных стандартов качества.

### **Пункты 3-6**

Председатели специализированных секций представят информацию о работе, проведенной после сессии Рабочей группы 2007 года. Рабочая группа примет решения по предложенным текстам и другим вопросам, касающимся ее работы.

#### **Пункт 3. Специализированная секция по разработке стандартов на семенной картофель**

Специализированная секция представила стандарт с внесенными в него поправками на утверждение Рабочей группы.

Документация: Доклад о работе тридцать восьмой сессии  
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.6/2008/9)  
Стандарт на семенной картофель (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/2)

#### **Пункт 4. Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи**

Документация: Доклад о работе пятьдесят четвертой сессии  
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2008/6)

##### **а) Пересмотренная типовая форма стандартов ЕЭК ООН на свежие фрукты и овощи**

Специализированная секция пересмотрела текст типовой формы стандартов и рекомендовала Рабочей группе утвердить его в качестве новой типовой формы стандартов.

Документация: Типовая форма стандартов (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/3)

##### **б) Тексты для принятия в качестве пересмотренных стандартов ЕЭК ООН**

Специализированная секция представила тексты стандартов на ранний и продовольственный картофель, яблоки, груши, салат-латук, авокадо, томаты и огурцы с внесенными в них поправками с целью их принятия в качестве пересмотренных стандартов ЕЭК ООН.

Документация: Ранний и продовольственный картофель (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/4)  
Яблоки (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/5)  
Груши (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/6)  
Салат-латук (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/7)  
Авокадо (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/8)  
Томаты (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/9)  
Огурцы (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/10)

**с) Тексты для принятия в качестве рекомендаций ЕЭК ООН**

Специализированная секция представила пересмотренные тексты по абрикосам, персикам и нектаринам для их принятия в качестве рекомендаций на испытательный период до конца 2009 года.

Документация: Абрикосы - пересмотренный вариант (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/11)  
Персики и нектарины - пересмотренный вариант  
(ECE/TRADE/C/WP.7/2008/12)

**Пункт 5. Специализированная секция по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты**

Документация: Доклад о работе пятьдесят пятой сессии  
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.2/2008/6)

**а) Пересмотренная типовая форма стандартов ЕЭК ООН на сухие и сушеные продукты**

Специализированная секция пересмотрела текст типовой формы стандартов и рекомендовала Рабочей группе принять его в качестве новой типовой формы стандартов

Документация: Типовая форма стандартов (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/13)

**б) Тексты для принятия в качестве новых/пересмотренных стандартов ЕЭК ООН**

Специализированная секция представила тексты стандартов на сушеные персики, ядра фисташковых орехов и очищенные от оболочки ядра фисташковых орехов и грецкие орехи в скорлупе с внесенными в них поправками с целью их принятия в качестве новых/пересмотренных стандартов ЕЭК ООН.

Документация: Сушеные персики - новый стандарт (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/14)  
Ядра фисташковых орехов и очищенные от оболочки ядра фисташковых орехов - новый стандарт (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/15)  
Грецкие орехи в скорлупе - пересмотренный стандарт (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/16)

**с) Тексты для принятия/продления в качестве рекомендаций ЕЭК ООН**

Специализированная секция представила пересмотренные тексты по бланшированным ядрам орехов миндаля и ядрам лещинных орехов для их принятия в качестве рекомендаций на испытательный период до конца 2009 года и новые тексты по орехам макадамии в скорлупе и ядрам орехов макадамии для их принятия в качестве рекомендаций на испытательный период до конца 2010 года.

Документация: Бланшированные ядра орехов миндаля - продление срока действия рекомендации (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/17)  
Ядра лещинных орехов - продление срока действия рекомендации (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/18)  
Орехи макадамии в скорлупе - новая рекомендация (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/19)  
Ядра орехов макадамии - новая рекомендация (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/20)

**Пункт 6. Специализированная секция по разработке стандартов на мясо**

Документация: Доклад о работе семнадцатой сессии (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2008/8)

**а) Тексты для принятия в качестве новых стандартов ЕЭК ООН**

Специализированная секция представила тексты по пищевым мясным субпродуктам и мясу уток - тушки и их части с внесенными в них поправками для принятия в качестве новых стандартов ЕЭК ООН.

Документация: Пищевые мясные субпродукты (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/21)  
Мясо уток (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/22)

## **Пункт 7. Толкование стандартов ЕЭК ООН**

### **а) Пояснительная брошюра ЕЭК ООН в отношении перца стручкового сладкого**

Делегации рассмотрят поправки к стандарту на перец стручковый сладкий вместе с пояснительным текстом и иллюстрациями, включенными в проект брошюры ЕЭК ООН.

Документация: Стандарт на перец стручковый сладкий (FFV-28: перец стручковый сладкий)

Проект брошюры (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2008/5)

### **б) Колориметрическая шкала для грецких орехов в скорлупе и ядер грецких орехов**

Делегация Соединенных Штатов Америки представит пересмотренную колориметрическую шкалу для грецких орехов в скорлупе и ядер грецких орехов с целью ее утверждения Рабочей группой.

## **Пункт 8. Сосредоточение работы в области сельскохозяйственных стандартов качества в рамках ЕЭК ООН**

Делегации обсудят любые нерешенные вопросы, связанные с сосредоточением проводившейся ранее ОЭСР и ЕЭК ООН работы в области сельскохозяйственных стандартов качества в рамках ЕЭК ООН.

## **Пункт 9. Деятельность по наращиванию потенциала**

Секретариат и делегации обмениваются информацией о деятельности в области наращивания потенциала, профессиональной подготовки, рекламно-пропагандистской и другой деятельности, которая проводилась после состоявшейся в ноябре 2007 года сессии Рабочей группы или которую планируется осуществить в ближайшем будущем.

## **Пункт 10. Прочие вопросы**

Участники, возможно, пожелают обсудить любые прочие вопросы, представляющие интерес для деятельности Рабочей группы.



**Пункт 11. Будущая работа**

Рабочая группа примет решение в отношении своей будущей работы.

**Пункт 12. Выборы должностных лиц**

Делегации выберут Председателя и заместителя(ей) Председателя. На своей сессии в 2007 году Рабочая группа избрала г-жу Веру Баричичову (Словакия) Председателем, а г-жу Нину Куахаярви (Финляндия) - заместителем Председателя.

**Пункт 13. Утверждение доклада**

Рабочая группа утвердит свой доклад.

-----